



őli?

ért egysége-

ban felsorolt

en kiváltott

evéért 1-35

n 100 forint,

nt b), c), d)

orolt eljárási

ért egysége-

marhalevél-

egyzésért az

ától függet-

en 100 forint.

tt marhale-

z első ízben

tásért fize-

zeresét kell

álódott mar-

ért az első

kiváltásért

kell fizetni.

lonváltozás

z első ízben

kell fizetni.

ában foglal-

él-nyomatat-

is.

oztatásunk

legű, mind-

k, aki rész-

car tájéko-

kedjen fel-

gármesteri

zőgazdasá-

foglalkozó

i részletes

ial szol-

Előterben

A tulajdonos trónfosztása

PETNEHÁZI ATTILA

Bérlőként magam is a bérlakástörvény kedvezményezettjei közé tartozom, mégis felemás érzésekkel fogadom a parlamenti döntés alapján ölembe hulló „égi mannat”. Egyrészt örülök, hiszen néhány tízezer forint befizetésével és huszonöt évi hiteltörlesztéssel fele áron milliós értékhez jutok, másfelől viszont csodálkozom, hogy ezt megtehetem. Ráadásul felső „utasításra” tehetem, hiszen az új törvény elfogadásával maga a Parlament „húzta ki az önkormányzatok lába alól a szőnyeget”.

Az elfogadásáig többször – már-már a felismerhetetlenségig – átdolgozott bérlakástörvény támogatói az- azal érvelnek, hogy a lakbérstop egy esztendőre szükségük van az önkormányzatoknak ahhoz, hogy lakbér- emelési koncepciójukat részleteiben kimunkálják.

Másfelől a törvény által az önkormányzatoknak lehetőségük nyílik arra, hogy az elmaradt több száz milliárd forint lakásfelújítási költséget az új tulajdonosokra hárítsák. Arról nem beszélve, hogy az elad- sokból származó bevételek végre megteremtik a feltételt a megmaradó lakások állagmegóvásának, illetve új ot- honok létesítésének.

Az önkormányzatok ellenérveit nem ismerem – csak gyanítom –, őket ugyanis a döntés-előkészítés során nem kérdezték meg. Ennek ellenére azt mondom: új lakbérlemelési koncepció kidolgozására lehet kötelezni a helyi testületet, más kérdés, hogy van-e értelme. Hiszen nemigen akad épeszű bérlő, aki – lemondva vételi jogáról – megvárja, hogy a jelenlegi lakbér több- szörösét vessék ki rá.

Márpedig ha a többség megveszi a feje fölé a fedelet, akkor az önkormányzatnak miért kell a bevételt külön lakásalapba elkülöníteni? Felújítani nem lesz mit, új bérlakásokat építeni pedig nem lesz miből. Az adásvételtkor ugyanis a forgalmi érték maximum 50 százalékát kitevő vételárnak csupán a 10 százalékát kap- ja meg készpénzben az önkormányzat, a többi törlesztés. Huszonöt év (!) futamidővel, hat évig (!) kamatmente- sen.

Akik pedig mégis bérlők maradnak, azokkal reménytelen vállalkozás lesz megfizettetni az emelt lak- bért. Hiszen éppen azért laknak továbbra is a máséban, mert anyagi vagy éppen szociális elesettségük miatt ál- lami segítséggel sem tudták magukévá tenni azt.

Tisztelt lakosság!

A szennyvízhálózat bő- vítésére, földgázvezeték megépítésére, crossbar rendszerű telefon kiépí- tésére csak úgy van le- hetőség, ha központi tá- moogatást kapunk, és az önkormányzat beruházási fejlesztését a lakosság igényli és saját pénzével is támogatja. Minél nagyobb arányú csatlakozás esetén kisebb lesz az egy lakosra eső költség. Minden lakás- és telektulajdonosnak ki- küldtük a tájékoztatót a je- lentkezési lappal.

A megvalósulás utáni be- kötés viszont a jelenlegi csatlakozási díjnál lényeg- gesen nagyobb összegű lesz, és utólagosan meg- kell fizetni a közmű- fejlesztés költségét is. Kér- jük, hogy minél többen je- lentkezzenek, és szervez- zék utcájukban a jelent- kezést, mert kisszámú je- lentkező esetén az adott utcában nem épül meg a vezeték.

A jelentkezési határidőt meghosszabbítottuk 1993. augusztus 30-ig.

Árverés!!!

Derecske város polgár- mestere árverés útján bon- tásra értékeseíti a Derecske, Iskola u. 1. szám alatti volt cukrászdának épületét. Az épület elbontása után tisz- ta területet kell átadni.

Induló árverezési ár: 10 000 forint.

Árverezési időpont: 1993. augusztus 17-én 10 órakor a polgármesteri hi- vatal házasságkötő ter- mében.

Részletes tájékoztatót a polgármesteri hivatal vá- rosüzemeltetési csoport- jánál lehet kérni.

Megalakult a közterület-felügyelet

Derecske város önkormány- zati képviselő-testülete a város közterületi rendjének és biztonságának hatéko- nyabb biztosítására, az erre vonatkozó jogszabályokban foglalt előírások érvényesí- tésére, továbbá az építésügyi hatósági ellenőrzésben való közreműködésre háromfős közterület-felügyeletet ho- zott létre, és megalkotta a működésüket biztosító 9/1993. (V. 11.) KT. sz. ren- deletét.

A felügyelet feladata a közterületek rendjének, tisz- taságának és az erre vo- natkozó előírások végrehaj- tásának az ellenőrzése. A felügyelet intézkedési hatá- sköre Derecske város teljes közigazgatási területére ki- terjed. Részletezve feladatait a felügyelet dolgozóinak az alábbi konkrét feladato- kat határozza meg a rende- let:

- a) az ingatlanok előtti köz- terület tisztántartásának, sík- talanításának, a nyílt árkok és műtárgyaik karbantartásá- nak, a zöldterületi sáv gor- dozásának ellenőrzése;
- b) a közterületi környe- zetszennyezés megakadályo- zása, illetve megszüntetése;
- c) a közterület rendeltetés- szerű használatának bizto- sítása, a rendeltetésszerű használat megátalása;
- d) a közterületen folyta- tott, engedélyhez kötött tevé- kenységek (közterület-fogla- lás, építés, útburkolatbontás,



A jövőben sokba fog kerülni...

Fotó: Horváth Katalin

árusítás stb.) szabályszerűsé- gének ellenőrzése;

e) a jogszabályok előírása szerint az építésügyi hatósá- gi ellenőrzésben való közre- működés;

f) a vagyonvédelem segí- tése, a közterületi közösségi és magántulajdon védelme;

g) a bűncselekményeket elősegítő körülmények felde- ritése, jelzése.

Annak érdekében, hogy a felügyelők az előbbieken

felsorolt feladataikat ellássák, az alábbiakra jogosultak.

- a) rendszeres és folyama- tos hatósági ellenőrzést vé- gezni a város közterületein;
- b) a közrend védelmében a szabálysértések elkövetőit figyelmeztetni, a szabá- lysértésekről szóló törvény ren- delkezések szerint helyszíni bírsággal sújtani;
- c) szabálysértési feljelen- tés vagy a hatáskörébe tar-

tozó egyéb intézkedés céljá- ból igazoltatni (személy- azonosságát megállapítani) a szabálysértőnek;

d) a súlyosabb szabá- lysértés vagy a helyszíni bírság kifizetésének megtagadása esetén szabálysértési feljelen- tést tenni;

e) azt a személyt, aki sze- mélyazonosságát nem iga- zolja, személyazonosságának megállapítására a legközelebbi rendőri szervhez – ellen- szegülés esetén a rendőrség közreműködésével – előál- lítani;

f) a bűncselekmény elkö- vetőjét tettenérés esetén el- fogni és a legközelebbi rend- őrnek átadni;

g) a szabálytalan állapot megszüntetésére a felelős személyt (szervet) felszólí- tani, illetve intézkedést kez- deményezni az arra jogosult hatóságnál;

h) azt a dolgot, amelynek elközbását a szabálysértések- ről szóló törvény kötelezővé, illetve lehetővé teszi, átvételi elismervény ellenében visz- szatartani és az elkövetés he- lye szerinti illetékes szabá- lysértési hatóságnak átadni.

Tisztelt Lakosaink!

Szeretnénk felkelteni mindenkinek a figyelmét ar- ra, hogy környezetünknek kellőképpen védelmezhes- sük, egészséges környezetet hozzunk létre, és az ezzel szemben vétőket valamilyen formában megretteljük. Ez közös érdekünk, és ebből kiindulva alkotta képviselő- testületünk a közterületek rendjére szóló rendeletét.

A közeljövőben így gyak- rabban találkozunk a felü- gyelet embereivel. Kérjük, hogy felhívásait, figyel- meztetéseiket ne vegyék zak- latásnak. Bármennyire is szankcionálhatók a rend vé- tői, a felügyeletnek nem ez az elsődleges feladata, ha- nem a megelőzés, szükség esetén a rend betartása és betartatása egészségesebb környezetünk kialakítása érdekében. Akik a rende- let részletesebben meg akar- ják ismerni, megtekinthetik azt a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján, a városi könyvtárban és tanácsot kérhetnek a polgármesteri hivatal közterület-felügye- leti dolgozóitól is.

Tájékoztató

Értesítjük a lakosságot, hogy a Köztársaság útja pá- ratlan oldalán a járda mellett az országos hálózat telefon- kábel-fektetését végzik. A kivitelezés előreláthatólag augusztus 20-ig tart. Kérjük a lakosságot, hogy az építés miatt kiásvott árkok mellett és az úttesten történő átha- ladásnál a balesetek megelő- zése végett gondosan köz-

lekedjenek. A Köztársaság útja mindkét oldalán a beépített közművezetékek miatt mindenfajta terepszint alatti munkát csak engedély alapján lehet végezni. A beépített vezetékek meg- rongálásával több milliós kár keletkezhet.

KRISZTIK JÓZSEF
polgármester

Szeptemberben duplászám

Tisztelt olvasóink! Mint bi- zonyára észrevettük, július hónapban – a nyári szabad- ságolások miatt – nem jelent meg a Derecskei Hírek. Szer- kesztőbizottságunk a lapgaz- dával egyeztetve úgy dön-

tott, hogy augusztusban nor- mál (4 oldalas), szeptember- ben pedig dupla (8 oldalas) számot jelentet meg. Így mó- don pótoljuk a lemaradást, és olvasóinkat sem éri kár.

(A szerk.)

Véleményeket várunk

Derecske város polgár- mestere értesíti a lakosságot, hogy a város általános ren- dezési tervének módosítása során elkészült a rendezési program tervezete, amelyet lakossági vitára bocsát. A lakosság 1993. szeptember 15-ig adhatja le a pro- gramtervezethez észrevételeit a polgármesteri hivatal váro-

si főépítésznél. A program- tervek és alátámasztó mun- karészei munkanapokon, fo- gadási időben megtekin- tethők a városi főépítész iro- dájában, aki ekkor felvilá- gosítással is szolgál a lakos- ság felé.

KRISZTIK JÓZSEF
polgármester

Kevesebb jut támogatásra

A képviselő-testület július 20-i ülésén döntött arról, hogy a korábbi évekhez ha- sonlóan ez év szeptembe- rében is támogatja a gyer- mekes családokat, segítséget nyújtva ezáltal az iskolai évközeledekben. A fentieken kívül határozatában a tes- tület gondolt a tartósan fo- gyatékos gyermekekre is.

A bölcsődés, óvodás és al- sós, valamint a helyben tan- uló középiskolai tanulók tá- moogatását intézményeik kez- deményezik. Az eljáró kö- zép- és felsőoktatási intéz- ményekben tanulók esetében a tavalyi évhez hasonlóan szülei igényelhetik egyedi kérelmekkel támogatásukat, melyhez iskolátogatási iga- zolásokat kell benyújtaniuk a polgármesteri hivatal népjól- léti csoportjához. Sajnos ke- rethiányból eredően az idén nem tudunk mindenkit egy- ségesen segíteni. Ebből ere- dően a népjóléti bizottság fogja odaítélni a támogatá- sokat, vizsgálva az egyének szociális rászorultságát. A kedvezményezettek utal- ványban kapják meg a támo- gatást. Ezeket a szülők azok- ban az intézményekben válthatják be (tananyag, tan- szer, napközi otthoni étke- zési térítés stb. céljára), ahol

a gyermekeik tanulnak. Ezen kívül a közeljövőben meg- nyíló szociális diszkontban fogják tudni beváltani élél- miszerre tetszőlegesen 1993. december 31-ig. Az eljáró tan- ulók pénzben kapják meg a támogatást.

A támogatások adminisz- ratív elintézése várhatóan nagy terhet fog jelenteni a polgármesteri hivatal szociális ügyekkel foglalkozó dolgozóinak.

Szeretnénk, hogy augusz- tus közepétől szeptember kö- zepéig minden kedvez- ményezett megkapja a támo- gatásról szóló értesítést és az utalványokat.

Mint az előzőekben em- lítettük, a támogatásokat az intézmények hivatalból java- solják, ezért az esetleges ket- tős juttatás elkerülése ér- dekében kérjük a szülőket, hogy akik szeptember kö- zepéig – megítélésük szerint szociális-anyagi körülmé- nyekből eredően – nem kap- tak ezen támogatásból, kére- lemmel forduljanak a pol- gármesteri hivatal népjóléti csoportjához.

A döntés alapján e támo- gatásoknál a bizottság 7000 forint/hó egy főre eső jó- vedelmet fog figyelembe venni.

Képviselő-testületi ülés június 22-én

A város önkormányzati képviselő-testülete június 22-én testületi ülést tartott. A késő éjszakába nyúló ülésen 22 napirendi pont írásos előterjesztését vitatták meg a képviselők. Módosították az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát, valamint az 1993. évi költségvetési rendeletét. Rendeletet alkotott a testület a közterület-felügyeletről, a szociális igazgatásról és szociális ellátásról. A városi sporttevékenység színvonalának és működési feltételeinek javítása érdekében döntött a városi sportintézmény alapításáról. Előterjesztést vitatott meg az önkormányzati intézmények bér- és létszámhelyzetéről. Tájékoztató hangzott el az építésügyi és kereskedelmi vendéglátóegységek helyszíni ellenőrzéséről, a második világháborús emlékmű előkészítő munkálatairól. Megvitatta és elfogadta a testület második félévi munkatervét. Döntött a derecskei víz- és csatornaüzem működtetéséről, megtárgyalta a személyszállítással kapcsolatos problémákat. Tájékoztató hangzott el az önkormányzati lakásokról és telekértékesítésekről.

Képviselő-testületi ülés június 29-én

A nyári szabadságolások, a megoldandó problémák arra késztették a képviselő-testületet, hogy rendkívüli ülést tartson. Egy napirend szerepelt az előterjesztésben, az önkormányzati intézmények, iskolák, óvodák, bölcsőde, művelődési ház, egészségügyi dolgozók bérfejlesztése, létszámgazdálkodása. Az önkormányzati képviselő-testület a szakmai érveket is figyelembe véve úgy döntött, hogy az ellátás színvonala javuljon, a bölcsődében, óvodában, idősok otthonában a felvehető létszám nem csökkenhet. Az intézmények megnövekedett bér- és dologi költségeit ésszerű takarékosággal csökkenteni kell, de amennyiben nem tudják kigazdálkodni, úgy a költségek fedezetét az önkormányzattól kell kérni. Az intézmények dolgozói részére is megnyugtató döntést született, mert nem kell végrehajtani a kényszerű elbocsátást, a munkanélküliek számának növelését.

Képviselő-testületi ülés július 20-án

Nyáron sem tétlenkedik a képviselő-testület. A feladatok, a döntések meghozatalának kényszere, a beruházások előkészítése megkövetelte, hogy a szabadságolások ideje alatt is fontos határozatokat fogadjon el a testület. Beszámoló hangzott el a polgármester részéről a testületi határozatok végrehajtásáról. Előterjesztést vitattak meg a központi támogatásként kapott nevelési segély elosztásáról. Döntöttek a szociális segély és közgyógyellátási fellebbezések ügyében. Tájékoztató hangzott el a kistérségi komplex fejlesztési programról, a telekalakításokról, közműfejlesztési beruházásokról, szennyvíz, telefon, gázvezeték-építés előkészítő munkálatairól. Elfogadta a testület a bizottságok ügyrendjét és munkatervét.

A képviselő-testületi ülések nyilvánosak, azon a város lakói részt vehetnek.

A kávé nem igazán „fekete”

Tudnivalók a jövedéki termékek árusításáról

A jövedéki szabályozásról és ellenőrzésről, valamint a bérfőzési szeszadóról szóló rendelet 1993. július 1-jén lépett hatályba. A törvény hatálya kiterjed a jövedéki termékek termelésére, raktározására, importjára, exportjára. Jövedéki termékek: dohánygyártmányok, szeszgyártási termékek, szeszes italok, sör, kólaajtermékek, kávé.

A jövedéki termékek kiskereskedelmi forgalmazásának engedélyét annak a települési önkormányzatnak a jegyzője adja ki, amelynek illetékességi területén a termékek értékesíteni szándékoznak. Engedélyt az a kérelmező

kap (vállalkozó, jogi személy), aki ezen termékek forgalmazásához üzlethelyiséggel rendelkezik. Az a jogi személy és természetes személy, aki a jövedéki tevékenységet 1993. július 1-je előtt kezdte meg, köteles 1993. augusztus 30-ig jövedéki engedély iránti kérelmét Derecske város önkormányzat jegyzőjéhez benyújtani. 1993. július 1-je után ezen terméket a jövőben csak az forgalmazhat, akinek erre engedélye van.

Bővebb felvilágosítás a polgármesteri hivatalban a jegyzőnél, az ügyfélszolgálat irodavezetőjénél vagy a műszaki csoport vezetőjénél szerezhető be.

Külterületen is jó gazda módjával...

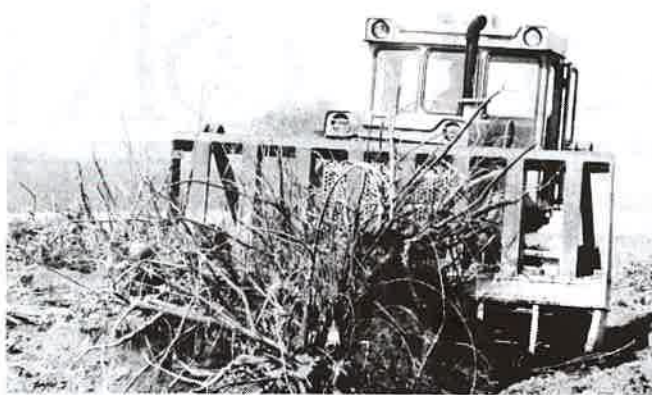
A külterületek a lakosság tulajdonába fognak kerülni, a tulajdonváltással a tulajdonosi szemléletnek is meg kell változni. A privatizáció és a kárpótlás során új igények jelentkeznek a város külterületeinek használatában és az építési igényekben.

Fontos tudni, hogy a külterületek alapvetően nem építési területek, a tulajdonváltás nem jelenti a művelési ág változását és minden építési igény kielégíthetőségét. Mindannyiunk érdeke, hogy a farmer- és kisgazdaságok kialakításánál érvényesüljön a környezet-, a természet-, a tájvédelem, és az egyéni érdekeket se korlátozzuk. Ez azt jelenti, ha a jelenlegi adottságokat meg akarjuk változtatni, tanyát építeni, fát kivágni stb., azt engedély alapján lehet megtenni.

Az alábbiakban ismeretjük a mezőgazdasági rendeltetésű külterületre vonatkozó főbb építési, telekalakítási előírásokat:

Az Országos Építésügyi Szabályzat 43. paragrafusa értelmében: mezőgazdasági rendeltetésű terület a település külterületének a növénytermesztés és állattenyésztés, továbbá az ezzel kapcsolatos termékfeldolgozás és tárolás céljára szolgáló része.

A mezőgazdasági rend-



A fakivágáshoz is engedélyt kell kérni

telésű területen elhelyezhető építmények:

- mezőgazdasági termelésessel kapcsolatos üzemi építmények;
- présház, terményfeldolgozó, állattartó, terménytároló, szerszám-, vegyszer-, kiegészítő és pince;
- a területet igénybe vevők ellátását szolgáló kiskereskedelmi, vendéglátó, kereskedelmi szálláshely, sportolási létesítmény egy helyrajzi szám alá tartozó és építési telekké alakított földrészleten, annak maximum 15 százalékos beépítésével.

A mezőgazdasági rendeltetésű külterületen a földrészlet nagyságától függően helyezhetők el épületek. Tanya, farmgazdaság kialakítására az alábbi előírások vonatkoznak:

- A földrészleten folyó mezőgazdasági termelés az

állandó ott lakást indokoltá teszi.

- A beépíthető földrészleten elhelyezhető épületek rendeltetészerű használatához szükséges ivóvíz (technológiai víz), villamosenergia- (vezetékes vagy helyi) ellátása, továbbá a keletkező szennyvíz és hulladék elszállítása vagy ártalommentes elhelyezése egyidejűleg megoldható.

- Az adott földrészletet gépjárművel közútról közvetlenül, de legalábbis magánútról megközelíthetők.

- A térségben a segélykérés lehetősége folyamatosan biztosítható.

- Az ott élők alapfokú ellátása biztosítható (például a téli naponkénti iskolába járás lehetősége).

Az ilyen egyéni gazdálkodói területen (tanya) az egybefüggő és legalább 6000

négyszázötven négyzetméter kiterjedésű, 5 méter átlagos szélességű földrészlet max. 5 százalékos beépítettségével az alábbi építmények helyezhetők el:

- mezőgazdasági termelés, terményfeldolgozás, raktározás céljára földszintes építményt, épületeket;
- egy földszintes (tetőtér-beépítéses), tájhoz alkalmazkodó lakóépület a földrészlet max. 2 százalékos beépítettségével az engedélyezett 5 százalékon belül.

Amennyiben a mezőgazdasági terület jellemző használatára szőlő-, zöldség-, gyümölcs- vagy virágtermesztés akkor 3000 négyzetméteres földrészlet is kialakítható. Itt egy lakó- és gazdasági funkciókat is kielégítő földszintes (tetőtér-beépítéses), tájba illeszkedő épület szabad elhelyezni a földrészlet maximum 3 százalékos beépítésével.

Jelenleg városunkban készülő rendezési terv, amely szabályozza a külterületek beépíthetőségét is.

A külterületeken kialakítandó tanyák, farmgazdaságok tervezésekor egyeztetni kell a városi főépítésszel, figyelemmel kell lenni a rendezésben felsorolt előírásokra, például a víz-, villany- stb. ellátási lehetőségekre is.

A külterületen is jó gazda módjával kell megvalósítani elképzeléseinket, úgy, hogy a nagy közösség érdeke se csorbuljon.

Az általános iskolák legjobbjai...

Bocskai-iskola

Kovács Mónika 2. b, Bernáth Andrea 2. c, Lénárt Bernadett 2. c, Létei Szilvia 3. a, Nagy Mariann 3. a, Szakállas Gyula 3. a, Iklódi Izabella 3. b, Pete Tünde 3. b, Tóth Erika 3. b, Balogh Judit 3. c, Tóth Edina 3. c, Vass Szabolcs 3. c, Alföldy Anna 4. b, Dürög Adrienn 5. a, Gyüre Imre 6. a, Dienes Angelika 6. b, Kovács Henrik 6. b, Dávid Márta 7. b, Horváth Ildikó 7. b, Szabó Ibolya 7. c, Balogh László 8. a, Szecsei Botond 8. b, Főrián Ildikó 8. c.

Bocskai-emléklapot kapott pénzt jutalommal nyolc évi kimagasló tanulmányi eredményeiért: Szecsei Botond 8. b és Zöld Éva 8. c.

Jó tanuló - jó sportoló plakettet: Pápa Krisztián 8. c. "Kiváló bocskais diák" plakettet (diák-önkormányzati elismerés): Bene Judit 8. b, Kiss Franciska 8. c, Kiss Mónika 8. b, Szabó Ibolya 7. c.

Bocskai-emléklapot kapott szülők kimagasló segítő tevékenységükért: Kofrán Béláné, Seica Györgyné, Dávid Gyula, Serestyén Lajos.

Általános nevelőtestületi dicséretben 30-an részesültek.

József Attila-iskola

A tanulmányi versenyben legtöbb pontot elért tanulók. Alsósok: 1. Szabó Veronika 3. a (1000 forint könyvjutalom), 2. Szabó Lajos 3. a (800 forint könyvjutalom), 3. Szabó Szilvia 4. a (500 forint könyvjutalom). Felsőok: 1. Nagy Csaba 7. c (1000 forint könyvjutalom), 2. Baranya Dénes 8. a (800 forint könyvjutalom), 3. Nyéki Adrienn 8. b (500 forint könyvjutalom).

Legjobb sportolók. Alsósok: Szathmári József 4. c (1000 forint vásárlási utalvány), 2. Nagy Nikolett 4. c (800 forint vásárlási

utalvány), 3. Fritz Erika 4. a (500 forint vásárlási utalvány). Felsőok: 1. Nyéki Adrienn 8. b (1000 forint vásárlási utalvány), 2. Sáreczki László 8. b (800 forint vásárlási utalvány), 3. Bondár Zsuzsa 6. b (500 forint vásárlási utalvány).

Jó tanuló, jó sportoló, jó közösségszervező: Kiss Andreea 8. b (1000 forint).

Jó tanuló, jó közösségszervező: Sáfrány Erika 8. c (1000 forint).

Iskolánk legjobb versmondója és népdalénekező: Tóth Csilla 8. a díszoklevelet és könyvjutalmat kapott.

A magatartási verseny helyezettjei: 1. 7. c osztály (5000 forint), 2. 5. a osztály (3000 forint), 3. 5. c osztály (2000 forint).

Az osztályok nyerevényüket tanulmányi kirándulásra fordították.

A napközis tisztasági versenynek győztese, az 1. a 2000 forintot kapott játék vásárlásra.

Kitűnő tanulmányi eredményükért és példamutató magatartásukért nevelőtestületi dicséretet és a vele járó könyvjutalmat kaptak:

1. a: Nagy Melinda, Kovács Kinga, 1. b: Fogarasi Anikó, Kiss Andrea, Kiss Csilla, Tamási Katalin, Tóth Veronika, Varró Annamária, 1. c: Farkas Erika, Nagy Szabolcs, Pete Andrea, 2. a: Arany Dóra, Kiss Katalin, Lovász Tímea, 2. b: Arany Nikolett, Erdőháti Linda, Fegyverneki Mariann, 2. c: Kálai Mariann, Vida Zoltán, 3. a: Garamvölgyi Csilla, Szabó Lajos, Szabó Vera, 3. b: Szathmári Krisztina, 3. c: Buzga Blanka, Olajos Judit, 4. a: Bakk Enikő, Balogh Edina, Berényi Katalin, Börcsök József, Fige János, Szabó Szilvia, 5. b: Buzga Bernadett, 5. c: Kiss Attila, 6. a: Csécsi Anikó, Kiss Anikó, 7. c: Nagy Csaba, 8. a: Baranya Dénes, Benedek Adrienn, 8. b: Kiss Andrea, 8. c: Mező Melinda.

Termőföld-árverések Derecskén

Június 12-13-án második ízben a Petőfi Tsz földterületén volt árverezés. A kárpótlásra kijelölt területek 30 százaléka az árverezéseken gazdára talált. A tapasztalat az, hogy még most ízelgetik az árverezésre jogosultak, miképpen lehet eligazodni az amúgy is elég ellentmondásos jogszabályok között. A két szöveket illetően lezajlott árverezés nem csak időpontjában különbözött, hanem egész más szemléletet is tükrözött. Míg a Vörös Csillag Tsz

területén 500-700 AK-értékben kelt el a terület, addig a Petőfi Tsz területén 1000-1100 forintot ért egy AK.

Ezzel kapcsolatban el kell mondani, hogy míg az egyik szöveket illetően már az érdekegyeztető fórumok munkájánál meglátszott a kompromisszumkészség, a másikat pedig ennek halvány jelei sem mutatkoztak, és ez végül is a Vörös Csillag Tsz-nek bérletbe leadott AK-értékre megbízott személyek elfo-

gadták az 500 forint AK-értékben vásárlást úgy az egyéni, mint csoportosan megbízott árverezők között. Ezzel is jelezvén, hogy a szöveket illetően inkább lemond a kárpótlási jegyek által befolyt jövedelemlől, és ezáltal az őt megbízók magánérdekeit is messzemenően figyelembe vette. A Petőfi Tsz-nek viszont szándékoznia hagyók megbízottja nem csak a személyesen árverezőknek verte fel az AK-értéket, hanem a saját megbízóival is megvetette 1100-1000 forint

értékben az AK-t. Persze nem a megbízott jogászhoz tehet erről, hanem volt még egy pár olyan kárpótlásra jogosult személy, akiket intésre úgy mozdított, mint egy bábut.

Az árverezések után voltak olyanok, akik csalódottan távoztak, mivel nem értették meg, hogy miért nem tudtak 500 forintért AK-tulajdonhoz jutni.

Porkoláb Gyula, a földrendező bizottság elnöke

Derecske város önkormányzati képviselő-testület 10/1993. (VI. 22.) KT. sz. rendelete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról

(Tekintettel a rendelet terjedelmességére szerkesztésük úgy döntött, hogy két részletben adja közre a legfontosabb tudnivalókat. Ez alkalommal a pénzbeli ellátásokról, következő számunkban pedig a természetbeni ellátásokról tájékoztatjuk olvasóinkat. Any nyit azonban máris előre bocsáthatunk, hogy párhuzamosan többféle pénzbeni ellátás – az átmeneti segélyt és a temetési segélyt kivéve – nem nyújtható. A Szerk.)

Pénzbeli ellátások

3.

(1) Derecske város önkormányzata figyelemmel az ellátási formák magasabb szintű szabályaira, e rendeletben meghatározott feltételek esetén a jogosult részére

a) munkanélküli jövedelempótló támogatása
b) lakásfenntartási támogatás
c) ápolási díj
d) rendszeres szociális segély
e) rendszeres nevelési segély, átmeneti segély
g) temetési segély

formájában pénzbeli támogatást nyújthat.

(2) Nem nyújtható pénzbeli ellátás annak, aki olyan vagyonnal (ingó, ingatlan) rendelkezik, amelynek hasznosításából vagy értékesítéséből – a hasznosítás és értékesítés a vagyonnal rendelkező lakhatási és megélhetési feltételeit nem veszélyeztetni – szociális gondjait maga is képes lenne megoldani.

(3) Pénzbeli ellátás odaítélése esetén a jogosult kötelezhető arra, hogy a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról közületi számlával vagy más hitelt érdemlő módon számoljon el.

(4) Amennyiben a támogatott személy a felhasználásról írásbeli felszólításra sem számol el, részére további ellátás nem biztosítható.

(5) A pénzbeli ellátásokat postai úton kell a jogosult részére kifizetni.

(6) Azonnali intézkedést igénylő esetben a hatáskört gyakorló a házipénztárból történő kifizetésről intézkedhet.

Munkanélküliek jövedelempótló támogatása

4.

A munkanélküli jövedelempótló támogatás azonos a Szt. 36. -a szerinti támogatás mértékével.

5.

(1) A támogatást az igénybejelentés napjától kell megállapítani, kivéve ha az igénybejelentés napja megelőzi a munkanélküli-járadék megszűnésének napját, akkor a támogatást az igénybejelentést követő naptól kell megállapítani.

(2) Törredék hónap esetén a támogatás összegét a tárgy hónap naptári napjaira számítva kell megállapítani.

(3) Támogatásra jogosult részére a támogatás további 2000 forinttal kiegészíthető, ha saját háztartásában kettő vagy több kiskorú gyermeket nevel és nem részesül rendszeres nevelési segélyben.

(4) Közös háztartásban élő több munkanélküli jövedelempótló támogatásra jogosult esetén csak egy személy részesíthető kiegészítő támogatásban.

Lakásfenntartási támogatás

6.

(1) Lakásfenntartási támogatásra jogosult az a személy, akinek lakása a megállapított minimális lakásnagyságot nem haladja meg.

(2) A városban elismert minimális lakásnagyság, a lakás hasznos alapterületét figyelembe véve:

50 négyzetméter, valamint együtt lakó hozzátartozóként 10 négyzetméter, de legfeljebb 80 négyzetméter.

(3) Lakásfenntartási támogatás az előző bekezdésben foglaltak mellett akkor adható, ha:

– a lakásfenntartás indokolt költségei eléri vagy meghaladják az egy háztartásban élő közeli hozzátartozók összjövedelmének 50 százalékát, és az egy főre eső havi jövedelem nem haladja meg a tárgy év január 1-jén érvényben lévő öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének másfél-

szeresét, egyedülállók esetében kétszeresét.

(4) A lakásfenntartási költségként elismert kiadások:

a) lakbér vagy albérlési díj
b) lakás célú pénzügyi kölcsön törlesztő részlete

c) fűtési költség
d) vízdíj összege

e) csatornadíj
f) nem fűtési célú villanyáram költsége

g) személyszállítási díj meghatározott része.

(7) A lakásfenntartási támogatást a hatáskört gyakorló szerv állapítja meg, de legfeljebb tizenkét hónapra terjedhet.

(8) Ugyanazon lakásra vonatkozó több jogosultság esetén a támogatást a lakás tulajdonosának, bérletjének vagy tényleges használatjának (de csak egyiküknek) lehet megállapítani.

(9) A támogatás összegét a hatáskört gyakorló szerv állapítja meg, amelynek havi mértéke az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 10 százalékánál több nem lehet.

(10) A támogatás összege havonként eltérő összegben is megállapítható.

(11) Nem részesülhet lakásfenntartási támogatásban az, akinek a lakásfenntartáshoz kapcsolódó tartozása – az első folyósítást követően – elérte a 10 000 forintot.

(12) Megszűnik a támogatás a megállapított idő elteltével, a (11) bekezdésben foglaltak beálltaival, illetve a támogatásra okot adó körülmények megváltozásaival.

Ápolási díj

(1) Önmaga ellátására képtelen, állandó és tartós felügyeletre, gondozásra szoruló, két év feletti súlyos fogyatékos vagy 18. életévét be nem töltött tartós beteg személy gondozását, ápolását végző kérelmező részére a megállapítható ápolási díj összege a mindenkori minimálbért nem haladhatja meg.

(2) A 18. életévét betöltött, tartósan beteg személy gondozását végző hozzátartozó részére megállapított ápolási díj összege az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét nem haladhatja meg.

Rendszeres szociális segély

8.

(1) A rendszeres szociális segély feltételeit külön jogszabály tartalmazza.

(2) A rendszeres szociális segély egy havi összege az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 90 százalékával azonos.

(3) Ha a rendszeres szociális segélyre jogosult személynek más forrásból származó, kisebb összegű rendszeres jövedelme van, a segély összegének megállapításakor úgy kell figyelembe venni, hogy a segély összege az egyéb jövedelemmel együtt nem haladja meg a (2) bekezdésben meghatározott mértéket (részösszegű segély).

(4) A jogtalanul és rosszhiszeműen rendszeres szociális segélyt igénybe vevőt kötelezni kell az ellátás visszafizetésére.

(5) A (4) bekezdés szerinti megtérítést a Magyar Köztársaság Polgári törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény 232. (2) bekezdésében meghatározott kamattal megemelt összegben kell visszafizetni.

(6) A visszafizetést a hatáskört gyakorló rendelteti el az igénybevételről való tudomásszerzéstől számított három hónapon belül. Nem lehet a megtérítést elrendelni, ha az igénybevételtől, illetőleg folyamatos ellátás esetén az ellátás megszűnésétől egy év már eltelt.

Rendszeres nevelési segély

9.

(1) Rendszeres nevelési segély állapítható meg azon családban élő kiskorú részére, ahol a kiskorú egészséges testi és szellemi fejlődése a család anyagi és szociális helyzete miatt veszélyeztetve van.

(2) Különösen veszélyeztetett körülmények között él az a kiskorú, amelynek családjában az egy főre jutó jövedelem az 5000 forint alatt van.

(3) A támogatás mértéke: A családban az egy főre jutó jövedelem mértéke Támogatás összege

a) 4000-5000 forint

1200 forint/hó

b) 3000-4000 forint

1400 forint/hó

c) 0-3000 forint

1600 forint/hó.

d) Azon támogatásra jogosult kiskorú esetén, aki után szülője emelt összegű családi pótlékban részesül, a támogatás mértéke: 2000 forint/hó.

(4) Nevelési segély egy családban maximum két gyermek részére állapítható meg.

(5) Nem állapítható meg támogatás azon kiskorú részére, akinek családjában saját tulajdonú személygépkocsit tartanak fenn, kivéve ahol a családban élő személyek betegsége miatt a gépkocsi használata elengedhetetlen. A betegség igazolásához háziorvosi vagy szakorvosi igazolás szükséges.

(6) A jogtalanul és rosszhiszeműen rendszeres nevelési segélyt igénybe vevőt kötelezni kell az ellátás visszafizetésére.

(7) Az ellátás visszafizetésének módja a 8. (5) és (6) bekezdésében foglaltak szerint történik.

Átmeneti segély

10.

(1) Derecske város önkormányzata átmeneti segélyt biztosíthat azon rászorultak részére, akik alkalmanként jelentkező többletkiadásaik révén átmenetileg létfenn tartásukat veszélyeztető élethelyzetbe kerültek.

(2) Átmeneti segély biztosítható a kiskorú törvényes

képviselője részére az általa ellátott kiskorú gyermekre tekintettel, ha a kiskorú részére szükséges ellátást, különösen a beiskolázással kapcsolatos többletkiadásokat, intézményi térítési díjat, ruházatköltségeit biztosítani nem tudja.

(3) Az (1) és (2) bekezdés szerinti átmeneti segély különösen azon rászorultok részére biztosítható, akiknek családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 120 százalékát és

a) 70 évesnél magasabb életkorúak,

b) 3 vagy több gyermeket nevelő nagycsaládok,

c) gyermeket egyedül nevelő szülők,

d) egyedül élők.

(4) Nem biztosítható az intézményi térítési díjon kívül átmeneti segély azok részére, akik vagy akiknek családja

a) emelt összegű jövedelempótló támogatásban részesül,

b) rendszeres nevelési segélyben részesül.

(5) Nem biztosítható átmeneti segély azok részére, akiknek családjában az egy főre jutó jövedelem az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 1,5-szeresét eléri.

(6) A 10. (1), (2) bekezdés szerinti átmeneti segély egyszeri összege – a térítési díj kivételével – a rászorultsághoz igazodóan az öregségi nyugdíj legkisebb összegéig terjedhet, és a tárgy évben biztosított átmeneti segély együttes összege nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének háromszorosát.

(7) Az átmeneti segély egy naptári évre több alkalommal történő kifizetéssel egy határozatban is megállapítható. Ebben az esetben meg kell határozni a későbbi kifizetések időpontjait és az alkalmanként kifizetendő összeget.

(8) Különös méltánylást érdemlő esetben, illetve elemi kár esetén

a) átmeneti segély megállapítható, ha az egy főre jutó jövedelem az öregségi nyugdíj legkisebb összegének kétszeresét meghaladja,

b) az átmeneti segély egyszeri, illetve éves összege meghaladhatja a 10. (3) bekezdésében foglalt határokat.

(9) A különös méltánylás gyakorlását minden esetben külön indokolni kell.

Temetési segély

11.

(1) Temetési segélyként a temetés költségeinek 20 százaléka – 100 forintra kerekítve – állapítható meg, ha a kérelmező (aki a meghalt személy eltemetéséről gondoskodik) családjában az egy főre jutó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét nem haladja meg.

(2) A költségek 15 százalékát – 100 forintra kerekítve – lehet megállapítani, ha az egy főre jutó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 1,5-szeresét nem éri el.

(Folytatjuk)



A szociális támogatás alapja a rászorultság

Születtek

05. 03.: Harangi Erzsébet (Harangi Gyula-Hegyesi Erzsébet).
 05. 04.: Kiss Imre (Kiss Imre-Orbán Mária).
 05. 18.: Dürögő Andrea (Dürögő István-Kovács Irma).
 05. 22.: Balogh Georgina (Balogh Sándor-Szabó Éva).
 05. 26.: Mészáros Norbert (Mészáros Lajos-Molnár Katalin).
 05. 29.: Zoványi Norbert (Zoványi Barnabás-Beszde Judit).
 05. 30.: Széles Árpád (Széles József-Vécsei Zsuzsanna).
 06. 03.: Varró Dániel (Varró Sándor-Gulyás Katalin).
 06. 06.: Serestyén Vivien (Serestyén Szabolcs-Tőke Katalin).
 06. 22.: Jónás Erika (Jónás Károly-Nagy Erika).

Házasságot kötöttek

05. 29.: Iklódi Erzsébet-Kádár Tibor.
 06. 05.: Kiss Katalin-Csekő Áron.
 06. 05.: Kiss Gabriella-Békési Károly.
 06. 12.: Orbán Ildikó-Czérbes Ferenc.
 06. 12.: Jónás Mária Andrea-Hatházi István.
 06. 19.: Lázók Mária-Varró Lajos.
 06. 19.: Nyeste Zsuzsa-Kiss Gábor.
 06. 19.: Bíró Judit Irma-Tóth László.
 06. 19.: Harangi Judit - Tamási Imre.
 06. 26.: Nagy Éva-Porkoláb Imre.
 06. 26.: Varga Erzsébet-Mátyás Bertalan.
 06. 26.: Csizmadia Erzsébet-Kalmár Lajos.
 07. 03.: Csizmadia Anita-Kiss József.
 07. 10.: Balogh Beatrix-Turányi László.
 07. 17.: Molnár Erika-Csoma Miklós.
 07. 17.: Szöllősi Edit-Varró Sándor.

Elhaláloztak

05. 28.: Szőke Imre (55 éves; Derecske, Petőfi u. 8.).
 05. 28.: Szathmári Ferencné (71 éves; Derecske, Köztársaság út 82.).
 06. 08.: Benedek Lajosné (86 éves; Derecske, Arany J. u. 127.).
 06. 08.: Ilyés Gábor (48 éves; Derecske, Akáca u. 10.).
 06. 15.: Venczel Jánosné (60 éves; Derecske, Köztársaság út 32.).
 06. 20.: Arany Sándor (81 éves; Derecske, Ady E. u. 9.).
 06. 21.: Kovács Imréné (79 éves; Derecske, Rákóczi u. 107.).
 06. 22.: Varga János (73 éves; Derecske, Irányi u. 18.).
 06. 28.: Bodó István (59 éves; Derecske, Kossuth u. 14.).
 07. 04.: Tóth Lajosné (71 éves; Derecske, Szív u. 13.).
 07. 06.: Széles Lajos (68 éves; Derecske, Rákóczi u. 99.).
 07. 10.: Özv. Gyökerez Sándorné (78 éves; Derecske, Szovát u. 31.).
 07. 18.: Borsos Imre (71 éves; Derecske, Víg u. 1.).

Vízmű – a város üzemelteti

Tájékoztatjuk Derecske város lakosságát, hogy az önkormányzati képviselő-testület döntése alapján Derecske területén a víz- és csatornamű üzemeltetőt vagyont 1993. július 1-jétől átvette. A vízmű üzemeltetésével a Derecskei Városgazdálkodási Vállalatot bízta meg. A vízmű üzemeltetését végző dolgozókat a városgazdálkodási vállalat saját állományába átvette. A vízdíjakat július

hónapban még a Hajdú-Bihar Megyei Víz- és Csatornamű Vállalat részére kell megfizetni, de a július 1-jétől történő vízfogyasztás díját a városgazdálkodási vállalat fogja beszedni.

A víz- és csatornaszolgáltatással kapcsolatban felmerült problémák, intézkedések végett Kállai József ágazatvezetőt vagy a városgazdálkodási vállalat vezetőit lehet felkeresni.

Metál Kft. – tanulóssiker

A vas- és fémszerkezet-lakatos szakmából Budapesten volt megrendezve a területi döntő; 54 tanuló vett részt a versenyen. A résztvevő tanulók között volt Horváth Albert, a Metál Vasszerkezeti Kft., Derecske, harmadéves tanulója is. A területi döntőtől 22 tanuló jutott tovább az országos döntőbe, amely Debrecenben került megren-

dezésre. Az országos döntő március 22-23-án volt megrendezve. A döntő eredményeként Horváth Albert harmadéves tanuló a verseny negyedik helyezettejeként szakmunkás-bizonyítványt kapott. A nevezett tanulót Kiss Béla, a 126. Számú Ipari Szakmunkásképző tanára készítette fel. Szakoktatója Ferenc Jenő volt.

Szivárvány tündökölt a szarvasi fényben

Április 30-a és május 2-a között Szarvas városa rendezte meg a gyermekek országos szülő-néptáncfesztiváljának döntőjét. A döntőbe került mintegy százötven gyerek közül négyen képviselték szűkebb hazánkat, a derecskei „Szivárvány”-színeket.

A szigorú, de nagyérdemű zsűri a Csécsi Anita-Kiss Jó-

zsef párost szóbeli dicséretben részesítette kiemelkedően szép táncos teljesítményükért, amit csak kevesen kaptak. Az Iványi Annamária és Nagy László páros pedig megkapta a legjobbaknak járó arany pántlikát, illetve arany bokrétát, amivel az egész megyéből csupán csak húszan büszkélkedhetnek.

Pályázatok

Derecske város polgármestere pályázatot hirdet közigazdasági irodavezetői, valamint Derecske városi sportintézmény-vezetői állások betöltésére.

Feltétel: felsőfokú szakirányú végzettség, büntetlen előélet.

A pályázathoz csatolni kell az iskolai végzettséget igazoló okiratmásolatot, szakmai önéletrajzot, erkölcsi bizonyítványt.

Bérezés: jogszabályok alapján, megegyezés szerint.

Az állások betölthetők: 1993. szeptember 1.

A pályázatok benyújtásának határideje: 1993. augusztus 15.

Derecske város polgármestere pályázatot hirdet védőnői állás betöltésére.

Feltétel: szakirányú főiskolai végzettség.

A pályázat benyújtási határideje: 1993. augusztus 31. Bővebb felvilágosítást a polgármester ad.

A Petőfi mozi augusztusi műsora

2., csütörtök, 19 óra: Az 57-es utas (színes amerikai akciófilm).

15., vasárnap, 19 óra: Jól áll neki a halál (színes amerikai filmvígjáték).

17., kedd, 19 óra: Kampókéz (színes amerikai horror).

19., csütörtök, 17 óra: Bambi (színes amerikai mesefilm) – 19 óra: Cliffhanger – Függő játszma (színes amerikai akciófilm).

22., vasárnap, 19 óra: Fehér sivatag (színes amerikai akciófilm).

24., kedd, 19 óra: Kéz, mely a bölcsőt ringatja (színes amerikai thriller).

26., csütörtök, 19 óra: Hantapalinta (színes francia filmvígjáték).

29., vasárnap, 19 óra: Halhatatlan szerelem (Forever Young – színes amerikai szerelmi történet).

31., kedd, 19 óra: Életben maradtak (színes amerikai film). Szeptember 2., 19 óra: A terror iskolája (színes amerikai akciófilm).

Megnyílt! Megnyílt! Megnyílt!

Derecskén, a Köztársaság u. 123. (Erdőháti Jenő udvarán)

HÁZIKENYÉR-BOLT.

Nyitva:

Hétfőtől péntekig
 5-18-ig
 Szombaton
 5-13-ig
 Vasárnap
 6-12-ig

Az üzletben kaphatók

hidegkonyhai készítmények,
 francia saláta, sonkatekercs,
 kaszinótojás és más egyéb saláták.

CUKRÁSZSÜTEMÉNYEK

házi őrlésű liszt 1/1

házi őrlésű liszt 2/1

Zsemlemorzsa 0,25

édesség, kávé, tea, üdítők, rostos levek

Figyelem! Esküvőre, ünnepekre süteményrendelést felvesszünk.
 5000 forintos vásárlás esetén 10 százalék engedményt adunk.

Nyitva:

Hétfőtől péntekig
 5-18-ig
 Szombaton
 5-13-ig
 Vasárnap
 6-12-ig